

Доповнення щодо надання партнером пропозицій до Загальних умов сервісу Bolt Food

1. Вступ

Це Доповнення щодо надання партнером пропозиції («Доповнення щодо надання пропозиції») застосовується, якщо:

- a) Партнер («ви») використовує Food Hub, тобто платформу та інструменти, які надає компанія Bolt, що дозволяють Партнеру надавати короткострокові знижки та подібні спеціальні пропозиції («Пропозиція (-ї)») Клієнтам через платформу Bolt Food, з метою збільшення попиту Клієнта; або
- b) Ви обираєте або приймаєте Пропозицію через безпосередню комунікацію з Bolt (електронною поштою, телефоном, онлайн-формами чи іншим каналом, «**безпосередня комунікація**»).

Bolt уповноважує Партнера використовувати Пропозиції, доступні в Food Hub або прийняті через безпосередню комунікацію, відповідно до умов цього Доповнення щодо надання пропозиції. У разі будь-якого протиріччя між Доповненням щодо надання пропозиції та Загальними умовами («**Загальні умови**») сервісу Bolt Food з Партнером, визначення Доповнення щодо надання пропозиції мають переважну силу, а будь-які незрозумілі визначення, написані з великої літери у Доповненні щодо надання пропозиції, матимуть значення, зазначене у Загальних умовах.

2. Пропозиції

Перелік Пропозицій, доступних для вас, розміщено у Food Hub та/або пропонується за допомогою безпосередньої комунікації. Ви можете прийняти будь-яку доступну Пропозицію та обрати дату початку дії Пропозиції. Ви можете у будь-який час відмовитися від Пропозиції на власний розсуд. Bolt залишає за собою право обмежити тривалість дії Пропозицій та право призупинити Пропозицію на власний розсуд, з попереднім повідомленням або без нього. Ви погоджуєтесь, що Bolt не несе перед Вами відповідальності за Пропозицію, включаючи будь-які зміни, тимчасове або остаточне призупинення дії Пропозиції (-ї). Розраховане збільшення попиту Клієнта, зазначене у Пропозиції, є орієнтовним, і Bolt не може гарантувати, що Пропозиція призведе до вказаного збільшення попиту Клієнта.

3. Обов'язки партнера

Партнер несе відповідальність за виконання умов кожної Пропозиції для Клієнта. Ви погоджуєтесь з тим, що будете надавати свою Пропозицію відповідно до всіх чинних законів або нормативних актів («Чинне законодавство»), і маєте всі необхідні повноваження для виконання Пропозиції. У випадку Пропозицій, згідно з якими Товари пропонуються Клієнтам за зниженою Ціною Товару, Ціну Товару не можна підвищувати щонайменше за 30 днів до встановлення зниженої Ціни Товару.

4. Вартість Пропозиції

Механізм розподілу витрат для кожної Пропозиції буде описано в Food Hub або за допомогою безпосередньої комунікації. Якщо Ви вирішили прийняти певну Пропозицію, Ви погоджуєтесь нести відповідальність за витрати, пов'язані з Пропозицією (як описано в Food Hub або узгоджено через безпосередню комунікацію). Для Пропозицій, за якими Товари пропонуються Клієнтам за зниженою

Ціною Товару, Bolt буде стягувати Агентську винагороду зі зниженої Ціни Товару, а не з повної Ціни Товару. Якщо Bolt покриє частину вартості Пропозиції, Bolt має право стягнути з Вас Комісійний збір, як зазначено у Пропозиції. Якщо ви погодили з Bolt через безпосередню комунікацію, що механізм розподілу витрат за Пропозицією буде відрізнятися від того, який описано в Food Hub, тоді така спеціальна угода має переважну силу.

5. Інше

Bolt може час від часу вносити поправки до Доповнення щодо надання пропозиції на власний розсуд, такі поправки набуватимуть чинності через тридцять (30) днів після того, як Bolt опублікує Доповнення щодо надання пропозиції, із внесеними до нього поправками, на сторінці <https://food.bolt.eu/en-us/legal/> або надасть Партнеру доступ до нього в інший спосіб. Якщо ви продовжуєте використовувати Food Hub для надання Пропозицій після набрання чинності нового Доповнення щодо надання пропозиції, це означає вашу згоду на обов'язковість виконання оновленого Доповнення щодо надання пропозиції.

Partner Offers Addendum to General Terms of Bolt Food service with the Partner

1. Introduction

This Partner Offers Addendum ("**Offers Addendum**") applies when:

- a) the Partner („**you**“) uses the Food Hub, i.e. the platform and tools provided by Bolt which enable the Partner to provide short-term discounts and similar special offers („**Offer(s)**“) to the Clients via the Bolt Food Platform, in order to increase Client demand; or
- b) you choose or accept an Offer via direct communication with Bolt (via e-mail, phone, online forms or other channel, "**direct communication**").

Bolt authorizes the Partner to use the Offers available in the Food Hub or accepted via direct communication, subject to the terms of this Offers Addendum. In the event of any conflict between the Offers Addendum and the General Terms („**General Terms**") of Bolt Food service with the Partner, the terms of the Offers Addendum shall prevail and any undefined capitalized terms in the Offers Addendum will have the meaning set forth in the General Terms.

2. Offers

The list of Offers that are available to you is set out in the Food Hub and/or offered directly via direct communication. You can opt in to any Offer available to you and choose the start date of the Offer. You can opt out of an Offer at any time at your own discretion. Bolt reserves the right to limit the duration of the Offers and the right to pause an Offer at its own discretion, with or without prior notification. You agree that Bolt shall not be liable to you for the Offer, including for any modification, suspension or discontinuance of the Offer(s). The estimated increase of Client demand specified in the Offer is an estimate and Bolt cannot guarantee that the Offer will result in a certain amount of increase of Client demand.

3. Partner's obligations

The Partner is responsible for fulfilling the terms of each Offer for the Client. You agree that you will run your Offer in accordance with all applicable laws or regulations ("Applicable Laws") and you have all necessary authority to run your Offer. In case of Offers whereby the Goods are offered to Clients at a discounted Goods Price, the Goods Price cannot be increased for at least 30 days prior to applying the discounted Goods Price.

4. Costs of the Offer

The cost sharing mechanism for each Offer will be described in the Food Hub or via direct communication. In case you choose to opt in to a certain Offer, you agree to be responsible for the costs related to the Offer (as described in the Food Hub or agreed via direct communication). In case of Offers whereby the Goods are offered to Clients at a discounted Goods Price, then Bolt will charge the Agency Fee from the discounted Goods Price and not the full Goods Price. If Bolt will cover a part of the Offer's cost, Bolt is entitled to charge you a Campaign Fee as specified in the Offer. In case you have agreed with Bolt via direct communication that the cost sharing mechanism of the Offer shall be different from what is described in the Food Hub, then such special agreement shall prevail.

5. Other

Bolt may amend the Offers Addendum from time to time in its sole discretion, and such amendments will be effective thirty (30) days after Bolt posts the amended Offers Addendum at <https://food.bolt.eu/en/us/legal/> or otherwise makes it available to the Partner. If you continue to use the Food Hub for providing Offers after the new Offers Addendum enters into force constitutes your consent to be bound by the updated Offers Addendum.